

(5) Supplier No.		(2) Notices of Receipt and Processing		Delivery Note (3) No. 80692190 (4) Date of Dispatch 14.07.2026																							
(1) Ship-to-Address		(6) Freight																									
Magna PT S.p.A. Via Dei Ciclamini, 4 70026 MODUGNO (BA), ITALY ITALIEN		KUEHNE+NAGEL S.r.l. Via Dei Ciclamini snc - 70026 Modugno (BA) 21 LUG 2026 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"		(7) Inbound Delivery <table border="1"> <tr> <td>prepaid</td> <td>carriage</td> <td>Waggon</td> <td>Carrier</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td>Freight</td> <td>oth. veh.</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td>Express</td> <td>own veh.</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td>Mail</td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td>Air Freight</td> <td></td> </tr> </table>		prepaid	carriage	Waggon	Carrier			Freight	oth. veh.			Express	own veh.			Mail				Air Freight		Invoice (8) No. (9) from	
prepaid	carriage	Waggon	Carrier																								
		Freight	oth. veh.																								
		Express	own veh.																								
		Mail																									
		Air Freight																									
Customer number at vendor 8110		(10) Your Reference		(11) Your Order No./Date details below																							
(12) Contact Person:		(13) Direct Dial (+43 50444)		(14) Our Confirm. No. details below																							
(15) Terms of Delivery FCA Lannach		(19) Means of Dispatch		(21) Packaging Type																							
(20) Shipping Marks		Total Weight KG (23) gross 253,901 (24) net 217,901		(25) Invoice Recipient Magna PT S.p.A., 70026 Modugno (BA), Italy, IT																							
(26) Receiving-/Unloading Pt //																											

(27) Pos.	(28) Cust./Suppl.Ref.No. Order no.	(29) Order Description (21) Packing Type (details)	(30) Quantity	(31) UM	(40) Pos.	Quantity (ls)	+ / -	Notes
10	PTM0168076-P1 Auftrag Order No	SLEEVE GEAR DCU_Muffe Z32 241832 4500728560	250	1				
20	PTM0199022-P1 Auftrag Order No	SIDE GEAR 100 241832 4500728560	250	1				
900001	MAGY002	One-way Pallet (wood)	2	1				
KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 250 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: Conformità alle schede d'imballo: ☒ NO Data controllo: 23.7.26 Firma: Q KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 250 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: Conformità alle schede d'imballo: ☒ NO Data controllo: 23.7.26 Firma: Q								
(42) Entry - / Processing Notes		(43) Quantity Check	(44) Quality Check/Test Report		(45) Recipient		(46) Invoice Verification	
Date								
Name/No.								

ME
1=ST
2=kg
3=g
4=m
5=m²
6=m³
7=l
8=l

DFUE - goods issue Slip

LOADING REF: 625764

14.07.2026 - 06:38

(VDA 4912)

PAGE 1/1

VENDOR -PLANT: 1000
-NUMBER: .RECIPIENT -PLANT
-NUMBER: 8110UNLOADING POINT:
STORAGE LOCATION:
PT. OF CONSUMP.:MAGNA Powertrain
AG & Co KG
Industriestraße 35,
A- 8502 LannachMagna PT S.p.A.
Via Dei Ciclamini, 4
70026 Modugno (BA), ItalyMEANS OF DISP.: Truck
CARRIER:
-NUMBER:
SEND.-WEIGHT BR: 254

DN-NR	SUP.REF.NR. CUST.	QUANT.	UM	V/G NAME OF DELIVERY	PURCH.ORD.NR.
-DATE	SUPPL.REF.NR. VEND.			ADD. DATA VENDOR	
-POS	PACK.MAT. -QUANT.	-NUMBER CUST.		MAX.NUMBER -NUMBER VENDOR	CONSIGNMENT

80692190

250 ST S / SLEEVE GEAR DCU_Muffe Z32

4500728560

13.07.2026 PTM0168076-P1

000010 VP: 1

X 250,000 MAGY002

250 ST S / SIDE GEAR 100

4500728560

13.07.2026 PTM0199022-P1

000020 VP: 1

X 250,000 MAGY002

***** E N D *****

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

21 LUG 2026

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

GR:

QUANT. CHECK:

RATING CHECK:



(1) sender/vendor MAGNA Powertrain GmbH & Co KG Versand Lannach Industriestrasse 35 8502 Lannach		(2) vendor-no.		(3) recipient		
(5) loading point 1000 / Versand TLC		(8) sending-/loading-ref.number 625764		(4) sender no. at shipping carrier		
(11) recipient Magna PT S.p.A. Via Dei Ciclamini, 4 70026 MODUGNO (BA), ITALY ITALIEN		(12) cust.-no. 8110		(6) date 14.07.2026		
(14) deliv./uploading point				(7) relation-no.		
				(9) shipping carrier		
				(10) carrier-no.		
				phone		
				fax		
				(13) Bordero-Ladefiste-Nr		
				(15) sender comment for the shipping carrier		
				(16) incoming date 14.07.2026		
				(17) incoming time		
(18) charact. and no., delivery-note-no.	(19) quan.	(20) packaging	(21) S F	(22) contents	(23) freight- weight kg	(24) gross- weight kg
Transport:	0002	MAGY002		1.200 x800 x710MM	36	254
Deliveries:						
80692190 / 000010	250			PTM0168076-P1		
80692190 / 000020	250			PTM0199022-P1		
80692190 / 900001	2			MAGY002		
(25) total:		00002		(26) Rauminhalt cdm ca.	1,364	total:
				(27)	36	(28) 254
(29) dangerous goods classific.				(30) dangerous goods label		
(31) prepayment of charges Free Carrier		(32) inv.val. of g. target cost vers./rev. lev. EUR		(33) transport. insurance of the carrier to cover with EUR		(34) sender cash on deliv. EUR
(35) attachmts				(36) cust. order number 4500728560		
				(37) acct		
				(38) means of transp.		
				(39) truck code		
				(40) disp. type		
				(41) payroll key		
				(42) acknowlgment of receipt of the gds recipient: shipment above complete and received in correct state.		
				KUEHNE+NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) company stamp/signature		
(43) driver's confirmation of reception shipment above complete and taken over in correct state.				(44) the consignment contains Euro-Flach_Pal.(FP)		
date		signature		Euro-Gitter-Pal.(GP)		
				therefrom exchanged Euro-Flach_Pal.(FP)		
				Euro-Gitter-Pal.(GP)		
				ship-to party		

(02) vendor-no.

(08) sending-/loading-ref.number

625764

2 Exemplár pre príjemcu Exemplar für Empfänger

1 Odosielateľ (meno, adresa, štát) Absender (Name, Adresse, Land)		MEDZINÁRODNÝ NÁKLADNÝ LIST č. SK 2889379 INTERNATIONALER FRACHTBRIEF Nr.						
2 Prijemca (meno, adresa, štát) Empfänger (Name, Adresse, Land)		16 Dopravca (meno, adresa, štát) Frachtführer (Name, Adresse, Land)						
3 Miesto vykladania tovaru Ausladestelle des Gutes		17 Ďalší dopravca (meno, adresa, štát) Folgende Frachtführer (Name, Adresse, Land)						
4 Miesto a dátum nakladania tovaru Eintastestelle des Gutes und Datum		18 Výhrady a poznámky dopravcu Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers						
5 Pripojené doklady Beiliegende Dokumente								
6 Signo a číslo Zeichen und Nr.	7 Počet balení Anzahl der Kolli	8 Druh obalu Art der Verpackung	9 Označenie tovaru Bezeichnung des Gutes	10 Statistické čís. Statistische Nr.	11 Hr. hmotnosť v kg Sttengewicht kg	12 Objem m³ Umfang m³		
UN číslo UN Nummer		Oficiálne pomenovanie Offizielle Benennung	Trieda Klasse	Obalová skupina ADR Verpackungsgruppe ADR				
13 Pokyny odosielateľa (colné a iné formalities) Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige Formalitäten)				19 Na tarify Zu zahlen vom				
				20 Osobitné dojednanie Sondervereinbarungen				
21 Vystavené v/Ausgestellt in				24 Tovar prevzal Gut empfangen				
22 Podpis a pečiatka odosielateľa Unterschrift und Stempel des Absenders				23 Podpis a pečiatka príjemcu (Unterschrift und Stempel des Empfängers)				
25 ECV vozidla/tača AB948 ET		privesu/návesu		NAKLADKA		VYKLADKA		
26 Užitočná hmotnosť		užitočná hmotnosť		euro pal. vyložené:		euro pal. vyložené:		
27 Číslo DZVV		28 Číslo jazdy		Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)				
29 Hraničné prechody				Nakladka: od		hod.		
30 Všetky sprievodné doklady				Vykladka: od		hod. do		
31 Rôzne				Potvrdenie o obdržaní celozmluvného dokladu: Zolltransitdokument empfangen:				

Osobitné dojednanie

Sondervereinbarungen / Conventions particulières / Special conventions:

Slovenský dopravca prehlasuje, že v zmysle článku 48, odst. 1 tohto Dohovoru sa necíti byť viazaný jeho článkom 47.

Der slowakische Frachtführer erklärt, dass er sich im Sinne des Artikles 48, Abs. 1 dieses Übereinkommens nicht durch den Artikel 47 als gebunden betrachtet.

Le transporteur slovaque déclare qu'il ne se considère lié par l'article 47 de la Convention selon l'interprétation de l'article 48, paragraphe 1.

The slovak carrier hereby declare that he does not consider himself bound by article 47 of the Convention in accordance to the stipulation of the article 48, para 1.

TRADUCTION EN FRANCAIS

Ce transport est soumis, nonobstant, toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport International de marchandise par route (CMR).

1. Expéditeur (nom, adresse, pays)
2. Destinaire (nom, adresse, pays)
3. Lieu prévu pour la livraison de la marchandise
4. Lieu et date de la prise en charge de la marchandise
5. Documents annexés
6. Marques et numéros
7. Nombre des colis
8. Mode d'emballage
9. Nature de la marchandise
10. N° statistique
11. Poids brut, kg
12. Cubage m³
13. Instruction de l'expéditeur (formalités douanières et autres)
14. Remboursement
15. Prescription d'affranchissement
16. Transporteur (nom, adresse, pays)
17. Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)
18. Réserves et observations du transporteur
19. A payer par l'expéditeur - Monnaie - le destinataire
20. Conventions particulières
21. Etablie à le 20
22. Signature et timbre de l'expéditeur
23. Signature et timbre du transporteur
24. Réception des marchandises

ENGLISH TRANSLATION

This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the International Carriage of goods by road (CMR).

1. Sender (name, address, country)
2. Consignee (name, address, country)
3. Place of delivery of the goods
4. Place and date of taking over the goods
5. Documents attached
6. Marks and Nos
7. Number of packages
8. Method of packing
9. Nature of the goods
10. Statistic number
11. Gross weight in kg
12. Volume in m³
13. Sender's instructions (Customs and other formalities)
14. Cash on delivery
15. Instructions as to payment for carriage
16. Carrier's reservations and observations
17. Successive carriers (name, address, country)
18. Carrier's reservations and observations
19. To be paid by: Sender - Currency - Consignee
20. Special agreements
21. Established in on 20
22. Signature and stamp of the sender
23. Signature and stamp of the carrier
24. Goods received